

**A Közzolgálati Törvényszék (első tanács) 2010. június 29-i ítélete — Roumimper kontra Európai Rendőrségi Hivatal (Europol)**

(F-41/09. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

*(Közzolgálat — Az Europol személyi állománya — Szerződés meghosszabbításának elmaradása — Határozatlan időre szóló szerződés — Az Europol személyzeti szabályzatának 6. cikke — A védelemhez való jog tiszteletben tartásának elve)*

(2010/C 288/132)

Az eljárás nyelve: holland

**Felek**

*Felperes:* Jacques Pierre Roumimper (Hága, Hollandia) (képviselők: kezdetben P. de Casparis ügyvéd, később W. J. Dammingh és N. D. Dane ügyvédek)

*Alperes:* Európai Rendőrségi Hivatal (Europol) (képviselők: D. Neumann és D. El Khoury meghatalmazottak, segítők: B. Wägenbaur és R. Van der Hout ügyvédek)

**Az ügy tárgya**

A 2008. június 12-i határozat megsemmisítése, amelyben arról tájékoztatták a felperest, hogy nem lehet részére határozatlan időre szóló állást felajánlani, valamint az e határozattal szemben benyújtott panaszt elutasító 2009. január 7-i határozat megsemmisítése.

**Az ítélet rendelkező része**

1. A Közzolgálati Törvényszék az Európai Rendőrségi Hivatal (Europol) 2008. június 12-i, J. P. Roumimper részére határozatlan időre szóló szerződés felajánlását megtagadó határozatát megsemmisíti.
2. A Közzolgálati Törvényszék az Europolit kötelezi a költségek viselésére.

<sup>(1)</sup> HL C 180., 2009.8.1., 63. o.

**A Közzolgálati Törvényszék (első tanács) 2010. június 29-i ítélete — Esneau-Kappé kontra Európai Rendőrségi Hivatal (Europol)**

(F-42/09. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

*(Közzolgálat — Az Europol személyi állománya — Szerződés meghosszabbításának elmaradása — Határozatlan időre szóló szerződés — Az Europol személyzeti szabályzatának 6. cikke — A védelemhez való jog tiszteletben tartásának elve)*

(2010/C 288/133)

Az eljárás nyelve: holland

**Felek**

*Felperes:* Anne Esneau-Kappé (Hága, Hollandia) (képviselők: kezdetben P. de Casparis ügyvéd, később W. J. Dammingh és N. D. Dane ügyvédek)

*Alperes:* Európai Rendőrségi Hivatal (Europol) (képviselők: D. Neumann és D. El Khoury meghatalmazottak, segítők: B. Wägenbaur és R. Van der Hout ügyvédek)

**Az ügy tárgya**

A 2008. június 12-i határozat megsemmisítése, amelyben arról tájékoztatták a felperest, hogy nem lehet részére határozatlan időre szóló állást felajánlani, valamint az e határozattal szemben benyújtott panaszt elutasító 2009. január 7-i határozat megsemmisítése.

**Az ítélet rendelkező része**

1. A Közzolgálati Törvényszék az Európai Rendőrségi Hivatal (Europol) 2008. június 12-i, A. Esneau-Kappé részére határozatlan időre szóló szerződés felajánlását megtagadó határozatát megsemmisíti.
2. A Közzolgálati Törvényszék az Europolit kötelezi a költségek viselésére.

<sup>(1)</sup> HL C 180., 2009.8.1., 63. o.